

# COMMUNITY BOARD

For Immediate Release

Community Council of Idaho

Caldwell, Idaho January 31, 2017

Help during the winter months

For more information - Para más informacion:

Leticia Ruiz | (208) 454-3074 | letiruiz@ccimail.org | www.communitycouncilofidaho.org

## Low Income Home Energy Assistance Program

January 31, 2017 (Caldwell, ID) - The Community Council of Idaho (CC Idaho) has partnered with the Community Action Partnership Association of Idaho (CAPAI) to offer assistance to low-income families needing help with their energy bills. The Low Income Home Energy Assistance Program provides funding to help make home heating more affordable, avoid disconnection of utility services during the winter, and maintain a warm, safe, and healthy environment for households with young children, the elderly, and the disabled. We will offer application help at all five of our Community Resource Centers. Applicants do need to provide names/birthdates for all household members, social security numbers for all household members, their current power and gas utility bills, and income verification. If your income is less than the limits below, you may qualify:

Family Size – 1 | \$1,485 - monthly limit | \$4,455 - 3 month income limit  
Family Size – 2 | \$2,002 - monthly limit | \$6,007 - 3 month income limit  
Family Size – 3 | \$2,520 - monthly limit | \$7,560 - 3 month income limit  
Family Size – 4 | \$3,037 - monthly limit | \$9,112- 3 month income limit  
Family Size – 5 | \$3,555 - monthly limit | \$10,665- 3 month income limit  
Family Size – 6 | \$4,072 - monthly limit | \$12,217 - 3 month income limit  
Family Size – 7 | \$4,591 - monthly limit | \$13,773 - 3 month income limit  
Family Size – 8 | \$5,111 - monthly limit | \$15,333 - 3 month income limit

## Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Recursos

31 de Enero, 2017 (Caldwell, ID) - El Concilio Comunitario de Idaho (CC Idaho) se ha asociado con la Asociación de Sociedades en Acción Comunitaria de Idaho (CAPAI) para ofrecer asistencia a familias de bajos recursos que necesiten ayuda con sus cuentas de utilidades. El Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos provee fondos para ayudar a que sus hogares puedan ser calentados a un precio más económico, evitar la desconexión de los servicios públicos durante el invierno, y mantener un ambiente cálido, seguro y saludable para los hogares con niños pequeños, ancianos y discapacitados. Ofreceremos ayuda para la aplicación en nuestros cinco Centros de Recursos Comunitarios. Los solicitantes necesitan proporcionar los nombres y fechas de nacimiento para todos los miembros del hogar, números de seguridad social para todos los miembros del hogar, su factura actual de luz/electricidad y gas, aparte de una constancia de ingresos. Si su ingreso es menor que los límites detallados, usted puede calificar:

Tamaño de la familia - 1 | \$1,485 - límite mensual | \$4,455 - límite de ingresos por 3 meses  
Tamaño de la Familia - 2 | \$2,002 - límite mensual | \$6,007 - límite de ingresos por 3 meses  
Tamaño de la Familia - 3 | \$2,520 - límite mensual | \$7,560 - límite de ingresos por 3 meses  
Tamaño de la Familia - 4 | \$3,037 - límite mensual | \$9,112 - límite de ingresos por 3 meses  
Tamaño de la Familia - 5 | \$3,555 - límite mensual | \$10,665 - límite de ingresos de 3 meses  
Tamaño de la familia - 6 | \$4,072 - límite mensual | \$12,217 - límite de ingresos de 3 meses  
Tamaño de la Familia - 7 | \$4,591 - límite mensual | \$13,773 - límite de ingresos de 3 meses  
Tamaño de la Familia - 8 | \$5,111 - límite mensual | \$15,333 - límite de ingresos por 3 meses